

**TORK** Think ahead.

# În siguranță la locul de muncă: Kit de instrumente pentru combaterea COVID-19 pentru industrie



## Suntem aici pentru a vă ajuta.

În calitate de producători, activitatea și personalul dumneavoastră se află sub o presiune imensă pe perioada acestei pandemii de COVID-19. Întrucât producătorii de bunuri esențiale răspund nevoii de a menține active lanțurile de aprovizionare importante, protejarea sănătății lucrătorilor din fabrici nu a fost niciodată mai importantă. Sprijinirea angajaților și practicarea igienei corespunzătoare la locul de muncă sunt imperative pentru a asigura siguranța tuturor în timp lucrului în prima linie.

În calitate de marcă globală de top în domeniul igienei profesionale, suntem aici să vă ajutăm. Am dezvoltat acest kit de instrumente cu recomandările noastre despre modul de adoptare a celor mai bune practici, punând din nou accentul pe igiena mâinilor și rutinele de curățare în unitățile dumneavoastră de producție. Sperăm că acest kit vă va fi de ajutor și că aceste cunoștințe de specialitate vă vor ajuta să vă simțiți în siguranță și liniște, atât în această perioadă de criză, cât și ulterior.

Vă mulțumim pentru eforturile dumneavoastră din linia întâi în lupta cu această criză și sperăm că dumneavoastră și colegii dumneavoastră veți rămâne în siguranță în aceste vremuri dificile.

Cu stimă,

Jenny Turner  
Director de marketing – Producție  
Essity Professional Hygiene



## COVID-19

Bolile infecțioase precum COVID-19 se răspândesc de la o persoană la alta prin picăturile nazofaringiene expulzate când o persoană infectată tușește sau expiră. De asemenea, o persoană se poate infecta atunci când atinge o suprafață pe care au ajuns picături nazofaringiene și apoi își atinge gura, nasul sau ochii.

Unitățile de producție au multiple oportunități pentru a-și proteja angajații împotriva infectării cu virusul care cauzează COVID-19. Respectarea protocoalelor de igienă corespunzătoare a mâinilor, procedurile de curățare și dezinfectare mai frecvente concentrate asupra combaterii virusului și implementarea de măsuri operaționale în unitatea dumneavoastră sunt esențiale în timpul acestei pandemii.



### Cum se poate răspândi COVID-19 în unitatea dumneavoastră de producție?



**Pe calea aerului  
prin tușit și  
strănutat**



**Contact personal direct,  
precum atingerea sau  
strângerea de mâini**



**Atingerea unui obiect  
sau a unei suprafețe pe  
care se află virusul și  
atingerea ulterioară a  
gurii, nasului sau ochilor  
dumneavoastră**

# Igiena mâinilor

Deoarece unitatea dumneavoastră de producție continuă să funcționeze pe durata pandemiei de COVID-19, este important să vă concentrați pe spălarea și dezinfectarea frecventă și adecvată a mâinilor pentru a vă proteja angajații. Puteți îmbunătăți respectarea măsurilor de spălare periodică a mâinilor, prin plasarea strategică a afișelor în unitatea dumneavoastră de producție. Lucrătorii din fabrică trebuie să își spele mâinile:

- La începutul și sfârșitul turelor și în pauze
- După utilizarea toaletelor
- La deplasarea dintr-o zonă în alta
- După aruncarea gunoiiului
- După consumul de alimente sau băuturi
- După îndepărtarea mănușilor de protecție
- După ce au strănutat, tușit sau utilizat un șervețel

În timpul pandemiei trebuie să folosiți un dezinfectant pentru mâini numai dacă săpunul și apa nu sunt disponibile pentru spălarea mâinilor. Deoarece pielea se usucă de la spălarea mai frecventă a mâinilor, luați în considerare punerea la dispoziție a unei loțiuni hidratante în cadrul punctelor de spălare din întreaga unitate.

Asigurați-vă că produsele de igienă a mâinilor sunt disponibile pentru tot personalul unității în spații special amenajate. Mai jos sunt prezentate câteva resurse pentru susține tehnicile adecvate de igienă a mâinilor în cadrul unității dumneavoastră de producție.



## Resurse

**Handwashing procedure**

Wash your hands with soap, water and paper towel

Remember to wash the wrist.

Remember to scrub under the nails.

Dry the hands completely. Rubbing between the fingers is important to get the soap between the fingers.

40-60 sec

For more information, visit [www.torkglobal.com](http://www.torkglobal.com)

**TORK**

**Procedură de spălare a mâinilor**

**Hand rub procedure**

Disinfect your hands

40-60 sec

For more information, visit [www.torkglobal.com](http://www.torkglobal.com)

**TORK**

**Procedura de dezinfectare a mâinilor**

[Descărcare](#) ↓

[Descărcare](#) ↓

# Curățarea suprafețelor

Prioritizați dezinfectarea suprafețelor în unitatea dumneavoastră de producție pentru a ajuta la împiedicarea răspândirii virusului care cauzează COVID-19. Iată câteva instrucțiuni pentru rutinele de curățare și dezinfectare în timpul pandemiei:

- Monitorizați operatorii în timpul turelor pentru a evalua suprafețele atinse frecvent și pregătiți o listă de verificare a suprafețelor care trebuie curățate între schimburile de tură, pe baza acestui studiu.
- Sporiți frecvența de curățare și dezinfectare a suprafețelor atinse frecvent, cum ar fi mesele, mânerul ușilor, întrerupătoarele, panourile de control, calculatoarele, balustradele, butoanele din lift, toaletele, robinetele, chiuvetele, comenzile utilajelor, mânerul echipamentelor și instrumentele utilizate de mai multe persoane.
- Utilizați un produs de dezinfectare aprobat și eficient în eliminarea virusului care cauzează COVID-19.
- Respectați instrucțiunile de pe eticheta produsului privind utilizarea sigură și eficientă, inclusiv precauțiile, în special în spațiile de producție a alimentelor.
- Purtați mănuși în timpul proceselor de curățare, în special când utilizați produse dezinfectante. După curățare, aruncați mănușile, spălați-vă mâinile și uscați-le cu un prosop de hârtie de unică folosință.
- Instruiți-vă angajații cu privire la modul adecvat de curățare și dezinfectare a suprafețelor din unitatea dumneavoastră.

Mai jos găsiți câteva instrumente care vă vor ajuta să vă asigurați că unitatea dumneavoastră de producție rămâne curată și dezinfectată în timpul pandemiei.



## Resurse

**TORK**

Tork cleaning for health checklist

- Put on protective gloves and attire.
- Empty trash and recycling bins—replace liners and make sure to sanitize inside and outside of the waste bins as needed.
- Washroom Cleaning:**
  - Clean and sanitize all touch surfaces with a sustainable green cleaning solution. Use a new wiper for each area to reduce cross-contamination.
  - Restock all dispensers to ensure proper hygiene and hand washing practices can be sustained.
  - Mop the floor using a sustainable cleaning solution, with special attention to areas around the toilet and sink. To reduce cross-contamination consider disposable cleaning options.
- Dust all surfaces including doors, partitions, picture frames, table and chair legs, air vents, blinds and window sills. This will reduce allergens as well as improve indoor air quality.
- Polish and clean high shine surfaces such as glass/mirrors, chrome, steel with sustainable cleaning solution.
- Floor Care—mop furniture and fixtures as needed to reduce accumulation of allergens and improve indoor air quality.
  - Vacuum carpeted areas with vacuums equipped with HEPA filter.
  - Sweep and mop hard surfaces using sustainable cleaning solutions.

For more information visit: [torkusa.com](https://torkusa.com)

**Curățarea Tork pentru lista de verificare privind sănătatea**

Descărcare



**EPA**

Pesticide Registration

List N: Disinfectants for Use Against SARS-CoV-2

Read this list to learn which disinfectants are approved for use against SARS-CoV-2. For more information, visit [www.epa.gov/pesticide-registration](https://www.epa.gov/pesticide-registration).

Read the Label

Additional Resources

- Disinfectant Use Instructions
- Disinfectant Use Instructions

Product Name	Active Ingredient	Manufacturer	Registration No.	Use Instructions	Notes
Alcon Disinfectant	Alcohol	Alcon	100-100000	Use as directed on label	Approved for use against SARS-CoV-2
Alcon Disinfectant	Alcohol	Alcon	100-100000	Use as directed on label	Approved for use against SARS-CoV-2
Alcon Disinfectant	Alcohol	Alcon	100-100000	Use as directed on label	Approved for use against SARS-CoV-2
Alcon Disinfectant	Alcohol	Alcon	100-100000	Use as directed on label	Approved for use against SARS-CoV-2
Alcon Disinfectant	Alcohol	Alcon	100-100000	Use as directed on label	Approved for use against SARS-CoV-2
Alcon Disinfectant	Alcohol	Alcon	100-100000	Use as directed on label	Approved for use against SARS-CoV-2
Alcon Disinfectant	Alcohol	Alcon	100-100000	Use as directed on label	Approved for use against SARS-CoV-2
Alcon Disinfectant	Alcohol	Alcon	100-100000	Use as directed on label	Approved for use against SARS-CoV-2
Alcon Disinfectant	Alcohol	Alcon	100-100000	Use as directed on label	Approved for use against SARS-CoV-2
Alcon Disinfectant	Alcohol	Alcon	100-100000	Use as directed on label	Approved for use against SARS-CoV-2

**Dezinfectanți pentru utilizarea împotriva SARS-Cov-2 (de la EPA)**

Descărcare



**Guidance on Preparing Workplaces for COVID-19**

**Instrucțiuni privind pregătirea locurilor de muncă împotriva COVID-19 (de la CDC)**

Descărcare



# Implementarea măsurilor operaționale

Pe lângă spălarea mâinilor și curățarea suprafețelor, unitatea dumneavoastră de producție ar trebui să se asigure că orice angajat care prezintă simptome asemănătoare gripei rămâne acasă și i se acordă timp suficient să se recupereze înainte de a reveni la lucru. De asemenea, ar trebui să revizuiți procedurile de operare standard, pentru a implementa distanțarea fizică de cel puțin 1,80 m între angajați. Dacă distanța fizică de 1,80 m între angajați este dificil de pus în aplicare, ar trebui să luați în considerare alte măsuri pentru protejarea angajaților, precum:

## 1 Stabilirea de culoare separate pentru schimburile de tură

Stabiliți culoare separate pentru schimburile de tură, pentru a ajuta la reducerea contactului între diferite echipe. Curățați toate suprafețele atinse frecvent (consultați pagina 4) între schimburile de tură.

## 2 Alocați mai mult timp pauzelor dintre schimburile de tură

Alocați mai mult timp pauzelor dintre schimburile de tură, astfel încât în vestiar să se afle mai puține persoane în același timp.

## 3 Stabiliți zone speciale și separați stațiile de lucru

Configurați zone speciale și asigurați-vă că angajații nu traversează diferite zone, pentru a reduce interacțiunea dintre grupurile de angajați. Acolo unde este posibil, amplasați separați stațiile de lucru de-a lungul liniei de procesare.

## 4 Furnizați echipamente de protecție

Acolo unde este posibil, puneți la dispoziție echipamente individuale de protecție (EIP), cum ar fi măști de față, mănuși de unică folosință și salopete curate pentru personal, care pot contribui la prevenirea răspândirii germeilor.

## 5 Limitați numărul de angajați prezenți

Revizuiți toate procesele și identificați operatorii cheie necesari pentru limitarea numărului de angajați dintr-o unitate de producție, în orice moment.

## 6 Instalați dozatoare portabile

Instalați dozatoare portabile pentru a ajuta la promovarea igienei mâinilor și a curățării suprafețelor în cadrul unității dumneavoastră.





Dispensers		
552200	Tork PeakServe® Continuous™ dozator de prosoape pentru mâini	Completați cu prosoape de hârtie când doriți. Maimultă flexibilitate înseamnă mai mult timp pentru curățenie.
551000	Tork Matic dozator de prosoape pe rolă	Rolele de mare capacitate reduc costurile de mentenanță și măresc eficiența
560000/ 420401	Tork dispenser de lichid și spray pentru igrijirea pielii / Săpun pentru ulei să grăsimi	Ușurință în utilizare dovedită de organisme independente de certificare - promovează o igienă a mâinilor corespunzătoare pentru toți utilizatorii
682000	Tork SmartOne® Dublu Mini Dozator hârtie igienică rolă Alb	Capacitate mare: mai puțină întreținere și reducerea riscului de a rămâne fără hârtie
Refills		
100585	Tork PeakServe® Continuous™ prosoape pentru mâini	Prosoapele de hârtie comprimate vă permit să transportați și depozitați o cantitate dublă
290067	Tork Matic rolă cu prosoape de hârtie Soft	Certificări de sustenabilitate
120059	Tork Matic rolă cu prosoape de hârtie extra lungă	Certificări de sustenabilitate
472193	Tork SmartOne mini rolă hârtie igienică	O soluție sustenabilă, datorită dozării porționate individual

## Lavoare & Vestiare

- Produsele pentru lavoare de la Tork îmbunătățesc obiceiurile de igienă ale angajaților, ajutând la prevenirea contaminării încrucișate și la reducerea absenteismului
- Sistemele de mare capacitate reduc riscul ca angajații să găsească dispenserele goale
- Sistemul cu porționare individuală permite doar atingerea prosopului care urmează să fie folosit
- Personalul de curățenie poate reumple dozatoarele Tork foarte ușor, cu rezerve de mare capacitate, care sifurice între schimburi de tură.



Dispensers		
654000/ 520678	Tork dispenser de lavete & Tork lavete industriale	Pentru oferta noastră completă vă rugăm să luați legătura cu reprezentatul Tork local sau să accesați websiteul nostru.
654008	Tork dispenser de lavete & Tork lavete industriale	Pentru oferta noastră completă vă rugăm să luați legătura cu reprezentatul Tork local sau să accesați websiteul nostru.
652000/ 520304	Tork stand pentru role industriale	Pentru oferta noastră completă vă rugăm să luați legătura cu reprezentatul Tork local sau să accesați websiteul nostru.
652008	Tork stand pentru role industriale	Pentru oferta noastră completă vă rugăm să luați legătura cu reprezentatul Tork local sau să accesați websiteul nostru.

## Ștergeri și curățare

- Dispenserele Tork Performance, utilizate împreună cu lavetele Tork, susțin o productivitate crescută
- Dispenserele sunt mereu la locul potrivit, reducând timpul necesar deplasării și sortării
- Utilizarea sistemelor noastre încurajează mentenanța zilnică și reduce timpul morți
- Susțin principiile 5S și vă ajută să străluciți, standardizați și susțineți



Dispensers		
272900	Tork Xpressnap Fit® dozator pentru masă	Șervețele de dimensiune mare, împachetate pentru a încăpea într-un dozator compact.
473190	Dozator Tork Reflex™ cu derulare centrală porționată	Igienă îmbunătățită - se atinge doar porția care urmează să fie folosită
473186	Dozator porțabil Tork Reflex™ pentru role cu derulare centrală	Reduce riscul de contaminare încrucișată, deoarece se atinge doar hârtia care urmează să fie folosită
658002	Dozator portabil pentru role cu derulare centrală	Dispensere durabile, ergonomice, proiectate pentru a îmbunătăți performanța
Refills		
15830	Tork Xpressnap Fit® șervețele albe pentru dispenser	Șervețele de dimensiune mare, împachetate pentru a încăpea într-un dozator compact.
473242	Rolă cu derulare centrală	Hârtie cu multiple utilizări, pentru ștergeri ușoare
100130	Mini Rolă cu derulare centrală	Hârtie cu multiple utilizări, pentru ștergeri ușoare
194650	Tork lavete de curățare Long-lasting colorate - Galben	Rezistente și durabile, nu se rup ușor și pot fi reutilizate
194750	Tork lavete de curățare Long-lasting colorate - Roșu	Multi-uz - potrivite pentru ștergeri generale care necesită rezistență și absorbantă

## Cantine / Zone de servire a mesei

- Oferiți o experiență pozitivă și igienică, utilizând o soluție de mare capacitate și foarte eficientă financiar, care economisește timp.

## Intrați în legătură cu noi

Alăturați-vă milioaneilor de oameni care folosesc produse Tork în fiecare zi.



EMAIL  
[torkcontact@essity.com](mailto:torkcontact@essity.com)



WEB  
[www.torkglobal.com](http://www.torkglobal.com)